



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 13 май 2014 г.  
(OR. en)**

**9815/14**

---

---

**Междуинституционално досие:  
2011/0204 (COD)**

---

---

**VOTE 127  
INF 193  
PUBLIC 132  
CODEC 1284**

## **БЕЛЕЖКА**

---

Относно:

- Резултати от гласуването
- Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на процедура за европейска заповед за запор на банкови сметки с цел улесняване на трансграничното събиране на вземания по граждански и търговски дела [първо четене] (ЗА)
- Приемане на законодателния акт

3313-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ  
(Общи въпроси)  
13 май 2014 г., Брюксел

---

Резултатите от гласуването на посочения по-горе законодателен акт са приложени към настоящата бележка.

Референтни документи:

9348/14  
PE-CONS 34/14

одобрили от Корепер (II част) на 7.5.2014 г.

Всички изявления и/или обяснения на вота са на разположение на уебсайта на Съвета в раздел „Документи“ — „Прозрачност на законодателния процес“ — „Месечна справка за актовете на Съвета“: <http://www.consilium.europa.eu>.

Institution: Council of the European Union  
 Session: 3313  
 Configuration: General Affairs  
 Item: 2011/0204 (COD) (Document: 34/14)  
 Voting Rule: unanimity  
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council creating a European Account Preservation Order to facilitate cross border debt recovery in civil and commercial matters(First reading)

| Vote                                                                                      | Members | Votes Cast |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|
|  Yes     | 26      | 318        |
|  No      | 0       | 0          |
|  Abstain | 0       | 0          |
| Not participating                                                                         | 2       | 24         |
| Total                                                                                     | 26      | 318        |

Sitting date: **13/05/2014**

Final result



| Member State                                                                                       | Weighting | Vote                                                                                | Member State                                                                                       | Weighting | Vote                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  BELGIQUE/BELGIË  | 12        |    |  LIETUVA          | 7         |    |
|  БЪЛГАРИЯ         | 10        |    |  LUXEMBOURG       | 4         |    |
|  Ceská republika | 12        |   |  MAGYARORSZÁG    | 12        |   |
|  DANMARK        | 7         |  |  MALTA          | 3         |  |
|  DEUTSCHLAND    | 29        |  |  NEDERLAND      | 13        |  |
|  EESTI          | 4         |  |  ÖSTERREICH     | 10        |  |
|  ÉIRE/IRELAND   | 7         |  |  POLSKA         | 27        |  |
|  ΕΛΛΑΔΑ         | 12        |  |  PORTUGAL       | 12        |  |
|  ESPAÑA         | 27        |  |  ROMÂNIA        | 14        |  |
|  FRANCE         | 29        |  |  SLOVENIJA      | 4         |  |
|  HRVATSKA       | 7         |  |  SLOVENSKO      | 7         |  |
|  ITALIA         | 29        |  |  SUOMI/FINLAND  | 7         |  |
|  ΚΥΠΡΟΣ         | 4         |  |  SVERIGE        | 10        |  |
|  LATVIJA        | 4         |  |  UNITED KINGDOM | 29        |  |

\* unanimity is reached if votes in favour are cast by at least 26 of the 26 participating Council members  
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>